

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 109 (1983)
Heft: 1

Vereinsnachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

A l'occasion de la nouvelle année

Lettre du nouveau président de la SIA



Janvier: chaque année un nouveau départ.

Chers membres de la SIA,
chers lectrices et lecteurs,

Pour la première fois depuis ma récente élection, je me permets de m'adresser à vous à l'occasion de la nouvelle année pour vous faire part de quelques réflexions qui dépassent un peu le cadre des affaires courantes.

Je vous parlerai notamment des *tâches actuelles et futures de la SIA* qui, bien que concernant logiquement en premier lieu les membres de la Société, intéressent peut-être aussi d'autres lecteurs.

Depuis des décennies, la SIA assume, dans la vie économique suisse, *toute une série de tâches précises*. Aussi, maintes activités se déroulent-elles couramment, sans que les dirigeants de la Société aient besoin de beaucoup intervenir. Il suffit dans ces cas de vérifier périodiquement si la voie suivie correspond toujours aux lignes directrices et aux objectifs de la SIA et, le cas échéant, de corriger le tir. Comme ces lignes directrices ont été récemment remaniées — une des réalisations durables du président précédent, M. Aldo Realini — nous pouvons en toute certitude nous reposer sur elles pour les années à venir.

Il faut veiller cependant à ce que ces activités courantes n'absorbent pas toute l'énergie de la Société; celle-ci doit en effet garder des forces vives pour traiter de *nouveaux problèmes d'actualité* qui ne manquent jamais de surgir. Rappons à ce propos quelques thèmes pri-

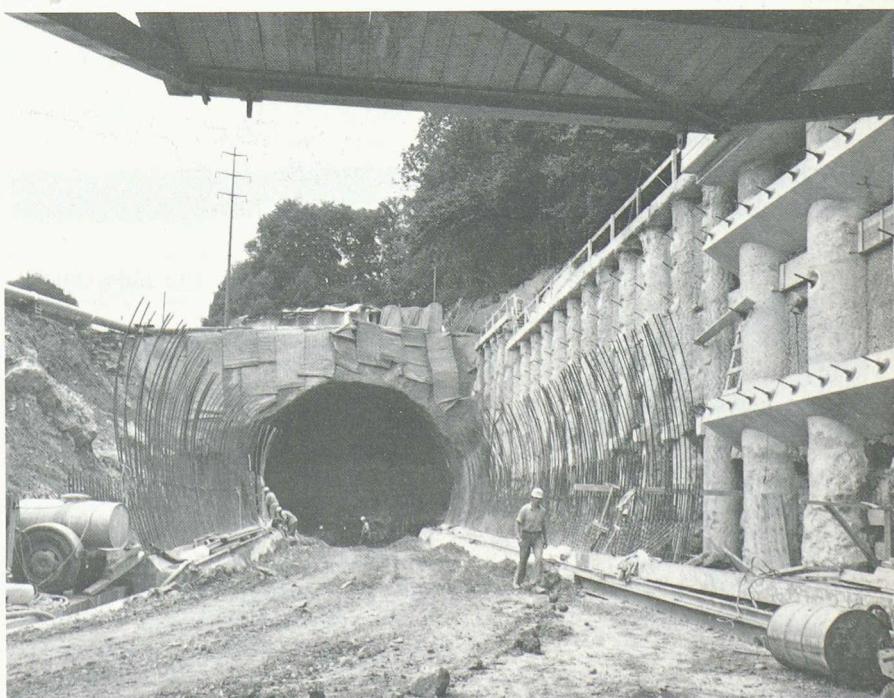
mordiaux: le *projet P 87* (remaniement général coordonné des normes du bâtiment les plus importantes, en vue de les adapter, dans un délai convenable, aux exigences et connaissances récentes), la *révision des règlements d'honoraires* (une vaste entreprise, pas simple, mais dont l'heureux aboutissement est proche), l'établissement de la *recommandation «L'énergie dans le bâtiment»* qui couvrira ce vaste domaine et constituera un outil de travail pratique et complet pour

tous les participants à la construction, l'*action «Innovation»* par laquelle la SIA veut donner, dans le cadre de ses possibilités, de nouvelles impulsions au développement technique, l'*intensification des efforts faits dans le secteur de la formation de base et de la formation permanente*, les contributions apportées en vue de *rehausser l'image de marque de la technique* auprès du public, etc.

Pour des raisons de place, je n'aborde-rai pas les détails des travaux relatifs à chacun de ces sujets, puisque le prochain rapport de gestion fournira toutes précisions à cet égard. D'ailleurs, tous ces thèmes feront certainement encore, au cours de l'année, l'objet de publications dans la présente revue. C'est ainsi par exemple qu'une information sur la phase finale de la révision des règlements d'honoraires est régulièrement présentée ici et que l'*action «Innovation»* sera lancée en liaison avec les Journées SIA de Lugano, les 2 et 3 juin 1983.

A côté des sujets d'actualité, il existe des *thèmes d'études permanents*. Parmi ceux-ci, citons les questions touchant à l'exercice des professions, en liaison étroite avec les problèmes des désignations et des qualifications professionnelles, thèmes qui ont aussi une influence sur le développement du REG (Registre suisse des ingénieurs, des architectes et des techniciens). Une autre activité importante est l'adaptation de nos listes internes (listes des membres et liste des bureaux d'études) aux exigences en constante évolution.

Une des forces de la SIA réside dans la *diversité des professions* exercées par ses membres. Cette multiplicité doit être maintenue et encouragée. L'une des tâches primordiales de notre association est de satisfaire, dans la mesure du pos-



SIA: renouveau dans la construction...



... et intégration de toutes nos professions.

sible, les besoins divers des branches qu'elle représente, afin que ces dernières puissent se considérer comme partie intégrante d'un tout et non comme concurrentes au sein de la Société.

Les tâches intéressantes et satisfaisantes ne manquent donc pas. La direction de la SIA s'efforcera de fixer les priorités et d'adapter l'ampleur des tâches aux moyens à disposition.

L'évolution de la situation économique aura, à n'en pas douter, une influence non négligeable sur nos activités. Sans nous faire des illusions, nous voulons garder un sain optimisme et poursuivre avec conviction notre tâche qui est de contribuer, grâce au progrès technique continu, à la solution des problèmes de notre époque. Le peuple suisse commence à se familiariser avec l'idée qu'il ne peut plus guère être question, sous nos latitudes, de poursuivre l'augmentation du bien-être matériel selon les taux de croissance auxquels nous étions accoutumés. Il faudrait peut-être faire une

meilleure distinction entre « limites de la croissance » et « limites de l'opulence ». En tant que relativement petite économie, nous ne devrions pas nous hypnotiser sur les limites, incontestables, de la croissance économique mondiale, mais bien plutôt observer l'évolution ou la disparition de certains secteurs: il y a toujours des champs d'activité en développement et qui présentent un degré de croissance. Ici apparaissent de nouvelles chances qu'il convient de saisir.

Malgré l'ombre qui plane sur notre économie, nous voulons donc considérer notre avenir avec confiance et espoir et, suivant une sentence légèrement modifiée pour les besoins de la cause, réaliser ce qui est possible, accepter l'inévitable — enfin souhaiter d'être assez perspicaces pour distinguer le possible de l'inéluctable!

C'est dans cet esprit que je vous présente mes vœux les meilleurs pour la nouvelle année.

Votre A. Jacob

Ingénieurs et architectes suisses



Un nouveau visage à la rédaction

Le lecteur attentif aura retrouvé plusieurs fois, ces derniers mois, le nom de François Neyroud sous des articles consacrés à l'architecture et à l'urbanisme. C'était là une suite donnée à notre appel « Le crayon et la plume — La parole aux architectes » lancé dans nos colonnes à fin 1981. Conscients depuis longtemps que l'architecture faisait figure de parent pauvre dans nos colonnes, nous avions enfin obtenu les moyens de combler une lacune en recourant aux services d'un collaborateur régulier. Il convient de relever ici que la réalisation de ce postulat de longue date

s'inscrit dans le cadre de la collaboration et de la solidarité entre les deux organes officiels de la SIA, réunis au sein de la Société des éditions des associations techniques universitaires (SEATU).

Aujourd'hui, M. François Neyroud entre dans l'équipe de notre rédaction en tant que collaborateur permanent. Nous nous réjouissons doublement de cet engagement: IAS et ses lecteurs y gagnent la perspective de contributions régulières et actuelles dans le domaine de l'architecture, alors que la rédaction bénéficie d'impulsions nouvelles, apportées par un homme que nous avons appris à apprécier tant pour ses qualités personnelles que professionnelles.

Né en 1937, M. Neyroud a suivi un itinéraire difficile vers la profession d'architecte: collège classique (option latin-anglais), apprentissage de dessinateur en bâtiments, enfin examens d'architecte RCE ouvrant la porte de la SIA et du Registre A.

Il a également suivi, comme auditeur, des cours d'histoire de l'art avec René Berger, d'histoire de l'architecture avec Paul Hofer et Marc Mojon, et d'aménagement du territoire avec Léopold Veuve. Outre un stage professionnel à Paris, il a fait plusieurs voyages d'étude dans divers pays d'Europe — notamment en Scandinavie, qu'il connaît fort bien — et a dressé les plans du bâtiment de laboratoires et de commande de l'important complexe industriel des Ciments de Bizerte, en Tunisie.

Il peut se flatter de connaître la profession sous les aspects les plus divers, puisqu'il a collaboré à des bureaux renommés tant comme dessinateur que comme architecte, participé comme partenaire à une association d'architectes, conduit son propre bureau et été associé à un collègue; dorénavant, il travaille au Service du logement du canton de Vaud.

Ses collègues vaudois se souviennent de son activité au sein du comité du Groupe des architectes de la SVIA, où il a notamment assuré la rédaction de dix numéros de la GA-Contact. Le présidence de la commission vaudoise pour la suppression des barrières architecturales, un siège au comité du CRB, comme le reste au législatif de sa commune de Cugy, la qualité de membre du SWB (Schweizerischer Werkbund) et de membre-hôte de la FUS (Fédération des urbanistes suisses) témoignent de son engagement au service de l'architecture, tant ici qu'outre-Sarine, et laissent bien augurer des contacts qu'il va établir pour notre revue, notamment avec les sections romandes de la SIA.

Nous souhaitons à notre nouveau collaborateur une activité fructueuse et des échanges enrichissants tant avec nos lecteurs architectes qu'intéressés à l'architecture.

Jean-Pierre Weibel, rédacteur en chef